

TORTOLÍ

25-26 aprile

TORTOLÍ IN FIORE


Primavera 2015

nel Marghine, Ogliastra e Baronia
www.cuoredellasardegna.it



A.S.P.E.N.

Azienda Speciale della
Camera di Commercio I.A.A. Nuoro

SARDEGNA





STORIA diverse. Nei punti colpiti sarebbero poi state edificate le tre chiesette campestri di San Gemiliano, San Lussorio e San Salvatore.

Numerosi ritrovamenti testimoniano una precoce antropizzazione dell'area a partire dal 3000 a.C. che è continuata poi nelle epoche successive. Tra le tante testimonianze storiche che costellano il territorio tortoliese, è consigliata una visita al complesso nuragico di "S'Ortali e Su Monti", nella piana retrostante la spiaggia di Orrì. Dal punto di vista storico, assumono notevole rilevanza le torri costiere. Un'antica leggenda vuole che nei pressi di una di queste si trovasse un cannone da cui sarebbero partiti tre colpi in direzioni diverse. Nei punti colpiti sarebbero poi state edificate le tre chiesette campestri di San Gemiliano, San Lussorio e San Salvatore.

AMBIENTE E TERRITORIO

Situata nel cuore dell'Ogliastra, Tortoli sorge in una vasta pianura che si protende verso il mare. L'interesse per il territorio è dato sia dalle numerose testimonianze storico-artistiche, sia dalle meraviglie naturalistiche che caratterizzano le sue coste. Le diverse strutture ricettive e le bellissime spiagge della zona, inoltre, fanno di Tortoli uno dei più importanti centri turistici della costa orientale sarda. Tra le spiagge più belle vanno menzionate per la loro sabbia bianca e finissima: Basaùra, Cea e il Lido di Orrì. In merito alla vegetazione, invece, coesistono due differenti ambienti principali: il bosco e la macchia mediterranea, di cui l'ultima prevale sul primo e nel quale sono presenti moltissime specie di mammiferi. Tra questi ricordiamo il cervo sardo, il cinghiale e la lepre sarda.

CULTURA

Per chi amasse la tradizione è possibile visitare, al bivio tra Arbatax e Porto Frailis, l'antica casa cantoniera realizzata in granito nel 1800, che ospita "Sa Contonera", una mostra etnografica permanente che espone circa un migliaio di oggetti della tradizione cittadina, tra utensili, pizzi e merletti. Nel 1995, inoltre, è stato fondato il Museo d'arte contemporanea a cielo aperto "Su logu de s'iscultura", dove la scultura dialoga con la natura in un rapporto diretto tra individuo e opera d'arte. Tortoli è nota anche per la sua tradizione enogastronomica che si lega alle sue origini agropastorali. Si tratta quindi di una cucina povera, con ingredienti utilizzati in modo così sapiente da rendere i piatti assolutamente squisiti. Ancora oggi la preparazione di alcune pietanze, come i tradizionali "Culurgionis", le cui ricette si sono tramandate di generazione in generazione, è considerata quasi un rito.



HISTORY

Numerous and various findings attest to an early human presence on this area since 3000 BC. Among the different archaeological evidences scattered throughout the whole territory of Tortoli, it is well worth visiting "S'Ortali 'e Su Monti", one of the most complete nuragic village complexes, situated near the marvellous fine white sand beach "Orri". The spectacular coastal towers are the most enchanting symbols of the Tortoli's history interwoven with legend. According to an ancient legend, a cannon next to one of these towers, fired three shots. Years later, three typical country churches: "San Gemiliano", "San Lussorio" and "San Salvatore" were built exactly where the three bullets fell down.

NATURE & TERRITORY

Situated in the heart of Ogliastra, Tortoli lies on a vast open plain that stretches out towards the sea. This territory is incredibly rich in historical, artistic, archaeological and naturalistic treasures. Thanks to its wonderful beaches and landscapes combined with excellent tourist services, Tortoli is one of the most popular tourist destinations on the east coast of the island. Among the most beautiful white sand beaches and crystalline sea are Basaùra, Cea & the Lido di Orri. For lovers of natural wonders, nothing beats the unique experience of discovering a wide variety of endemic wildlife species, such as the Sardinian deer, the Sardinian wild boar and the Sardinian hare.

CULTURE

For tradition and culture lovers, at the crossroads between Arbatax and Porto Frailis, a visit to the ancient granite road inspector's house, "Sa Contonera" is well recommended. Visitors can admire the permanent exhibitions of about a thousand local ethnographic objects and typical tools of rural culture. Founded in 1995, the Museum of Contemporary Art: "Su logu de s'iscultura" is an open-air space for performances, installations, and other events, where the various sculptures engage in a direct dialogue with nature. Tortoli is also well known for its food and wine traditions closely linked to its agro-pastoral origins. Simple and authentic local delicacies, such as the delicious "Culurgionis" are prepared following the traditional recipes, handed down from generation to generation over the centuries.



PROGRAMMA

SABATO 25 APRILE

9.00: Pedalata ecologica a cura di Bike Town Tortoli' (info 3314338709)

10.00: Esposizione Infiorate Scuole di Tortoli' - Arbatax

Inizio Infiorate a cura dei gruppi "Piccoli INFIORATORI Crescono", Inaugurazione della Fiera Mercato e apertura itinerario Enogastronomico

10.30: Intaglio e Capolavori di frutta e verdura con la presenza del Prof. Alessandro Tronci, medaglia di Bronzo 2013 ai Mondiali di Innsbruck

11.00: Animazione per Bambini

17.00: Vespa raduno a cura del Vespa Club Ogliastra

17.30: "Verseggiando tra i fiori"- Reading con i poeti dell'Associazione La rosa del venti Arbatax, presso piazzetta Libreria del Corso

18.00: Cooking show a cura dello Chef Stellato Roberto Petza , ristorante S'Apposentu - Siddi, 1 Stella Michelin

19.00: La discesa dei Giullari Parata - Spettacolo con Buffoni, Acrobati, Giocolieri e Ciarlatani

19.30: Notte in Fiore

Mostre e Laboratori

Le Sognatrici a Tortoli' in Fiore- temporary show-room e spettacolo musicale

Mostra Artigianato D'Autore: "Trame di terra sarda" a cura dell'Associazione F.A.R.E.

Mostra del Pittore Cagliariitano Paolo Laconi

Mostra di Gina Tondo

Mostra di Roberto Serri

Abiti di Fiori di Maria Ausilia Marongiu

Mostra Fotografica "Isola nell'Isola" a cura di Fotoamatori Appassionati

Laboratorio di Marionette con materiali di riciclo e riuso a cura dell'Associazione Milumi'

Per informazioni su dove mangiare e dormire consultare la cartina disponibile all'Infopoint o il sito cuoredellasardegna.it.

For further information on where to eat & sleep, please see the map available at info points or visit our website: cuoredellasardegna.it

DOMENICA 26 APRILE

7.30: Inizio Infiorate a cura del "Gruppo Infioratrici Città' di Tortoli'" del Gruppo

"INFIORATORI di Guspini", del "Gruppo Infiorata San Nicolò" e del gruppo "Infioratrici d'Ogliastra"

10.00: Inaugurazione della Fiera Mercato e apertura itinerario enogastronomico

10.30: Intaglio e Capolavori di Frutta e verdura con la presenza del Prof. Alessandro Tronci, medaglia di Bronzo 2013 ai Mondiali di Innsbruck

12.00: Cooking Show a cura della Chef Stellato Viviana Varese, direttamente dal programma "Lo Chef e la Boss" in onda su Real Time - Ristorante Alice presso Eataty - Milano teatro Smeraldo - 1 Stella Michelin

16.30: Animazione per Bambini

17.00: Intrattenimento Musicale a cura dell'Associazione "Il Mondo di Gio"

18.00: "Verseggiando tra i fiori" - Reading con i poeti dell'Associazione La rosa del venti Arbatax, presso piazzetta Libreria del Corso

18.30: Intrattenimenti per grandi e piccini

Primavera

nel Marghine, Ogliastra e Baronia

Dal 18 aprile al 28 giugno.

Il viaggio nel cuore della Sardegna:
16 paesi da scoprire in Primavera.

From 18 April to 28 June

*The Journey into the Heart of Sardinia
Spring 2015- Discover 16 Fascinating
Villages*



SCATTA LA PRIMAVERA!

Partecipa al concorso fotografico su
www.cuoredellasardegna.it

Per informazioni:

Comune di Tortoli - Via Garibaldi 1, Tortoli (OG)
tel. 0782 600700
www.comuneditortoli.it



Sardegna

LOCERI

18 aprile



GIRASOLE

18-19 aprile



TORTOLÍ

25-26 aprile



BOSA

2-3 maggio



URZULEI

9-10 maggio



MACOMER

15-16-17 maggio



TRIEI

23-24 maggio



LODÉ

23-24 maggio



LOTZORAI

30-31 maggio



SINISCOLA

5-6-7 giugno



BAUNEI

6-7 giugno



IRGOLI

13-14 giugno



ARBATAX

13-14 giugno



BARI SARDO

20-21 giugno



LANUSEI

26-27-28 giugno



LOCULI

27-28 giugno

